Kinship Terms

- aunt **a-m**伯孙母录 (father's elder brother's wife) aunt **a-ko** 姑菜母录 (father's sisters)
- aunt a-chim 权公母》 (father's younger brother's wife)
- aunt a-kim 舅於母lpha (mother's brother's wife)

aunt a-i 姨一母》(mother's sisters)

brother a-hia" 哥災哥災 (elder brother)

brother sió-ti 弟小弟 (younger brother)

brother-in-law **chi-hu** 姊誌夫氣 (elder sister's husband)

brother-in-law toa-peh 大经伯纳 (husband's elder brothers)

brother-in-law **chi-hu** 姊長矣 (husband's elder sister's husband)

brother-in-law **sió-chek** 小表叔《(husband's younger brothers)

brother-in-law **be-sai** 妹歌夫氣 (husband's younger sister's husband)

brother-in-law toa-kū 内尽兄棻 (wife's elder brother)

brother-in-law **tăng-mng-e** 襟片兄子 (wife's elder sister's husband)

brother-in-law **kū-á** 內₹第空 (wife's younger brother)

brother-in-law **tang-mng-e** 襟 弟 (wife's younger sister's husband)

brother-in-law **be-sai** 妹心夫知(younger sister's husband)

cousin **chek-peh-tōa-chi** 堂封姊ə (father's brother's older daughter)

cousin **chek-peh-a-hia**"堂於兄父(father's brother's older son)

cousin **chek-peh-sió-bē** 堂》妹识 (father's brother's younger daughter)

cousin **chek-peh-sió-tī** 堂화弟亞 (father's brother's younger son)

cousin **piáu-chí** 姑菜表验姊弟 (father's sister's older daughter)

cousin **piáu-hia** 始《表記兄》(father's sister's older son)

cousin **piáu-bē** 姑ِ\$表象妹兮(father's sister's younger daughter)

cousin **piáu-sió-tỉ** 姑菜表記第二(father's sister's younger son)

- cousin **piáu-chí** 舅表表。姊本 (mother's brother's older daughter)
- cousin **piáu-hia"** 舅录表录兄子 (mother's brother's older son)
- cousin **piáu-sió-tī** 舅素表記弟本 (mother's brother's yhounger son)
- cousin **piau-be** 舅美表於妹(mother's brother's younger daughter)
- cousin **piáu-chí** 姨一表記姊記 (mother's sister's older daughter)
- cousin **piáu-hia** · 姨- · 表記兄記 (mother's sister's older son)
- cousin **piáu-bē** 姨一表♪妹♡ (mother's sister's younger daughter
- cousin **piáu-sió-tī** 姨一表記弟空 (mother's sister's younger son)

daughter cha-bo-kiá"女心兒心

daughter-in-law sim-pu 媳工婦系

father a-pa 爸 爸 ?

father-in-law ta-koa" 公置公置 (husband's father)

father-in-law tiu-lang 岳歌父歌 (wife's father)

grandchild **gōa-sun** 外系統兒《女》(daughter's child)

grandchild sun 孫紹介公(son's child)

grandchild's children ka-ná-sun 曾 [孫を

granddaughter goa-cha-bo-sun 外系孫 女♪ (daughter's daughter)

granddaughter **cha-bó-sun** 孫年女子 (son's daughter)

grandfather a-kong 祖於父於 (father's father)

grandfather goa-kong 外 祖 於 父 \$ (mother's father)

grandmother a-má 祖录母录 (father's mother)

grandmother goa-má 外系祖》母》 (mother's mother)

grandnephew **chek-sūn-á** 侄*孫約 (brother's son or daughter's son)

grandnephew **tit-sun** 侄*孫特兒* (husband's brother's son or daughter's son)

grandnephew goa-sun 外系系 (husband's sister's son or daughter's son)

grandnephew goa-sun 外系孫 (sister's son or daughter's son)

grandnephew lai-tit-sun 内心侄*孫於 (wife's broth-

er's son or daughter's son)

grandnephew goa-sun 外系孫(wife's sister's son or daughter's son)

grandniece tit-sun-lú 侄*孫徐女》(brother's son or daughter's daughter)

grandniece goa-sun-lú 外系练女子 (husband's brother's son or daughter's daughter

grandniece goa-sun-lú 外系练女》(husband's sister's son or daughter's daughter)

grandniece goa-sun-lú外系练女》 (sister's son or daughter)

grandniece lāi-tit-sun-lú 內心侄*孫結女》(wife's brother's son or daughter's daughter)

grandniece gōa-sun-lú 外系孫等女子 (wife's sister's son or daughter's daughter)

grandparents **a-kong**; **a-má** 祖》父》母》(father's parents)

grandparents goa-kong; goa-má 外系祖录父录母录 (mother's parents)

grandparent's parents a-chó 曾 I 祖 X 父 S 母 X great grandparent

grandson goa-sun 外系练(daughter's son)

grandson **sun** 孫結子》(son's son)

great aunt **ḿ-po** 伯孙祖录母录(a-kong's elder brother's wife)

great aunt **ko-po** 姑溪婆訶(a-kong's sisters) great aunt **chim-po** 叔丞祖丞母朶(a-kong's younger brother's wife)

great aunt **kim-po** 舅录婆》(a-má's brother's wife)

great aunt **ǐ-pŏ** 姨-'婆钋(a-má's sisters)

great uncle **peh-kong** 伯亞祖亞 (a-kong's elder brothers)

great uncle **ko-tiū-kong** 姑菜祖菜(a-kong's sister's husband)

great uncle **chek-kong** 权《祖》(a-kong's younger brothers)

great uncle **kū-kong** 舅素公覧(a-má's brothers) great uncle **ǐ-tiū-kong** 姨一祖歌(a-má's sister's husband)

mother a-bo (a-bu) 媽亞媽亞 mother-in-law ta-ke 婆婆婆 (husband's mother) mother-in-law tiu-m 岳龄母录 (wife's mother) nephew sūn-á (tit-á) 侄*兒本 (brother's son) nephew tit-á 侄*兒本 (husband's brother's son) nephew gōe-seng-á 外於甥红 (sister's son) nephew loe-tit 内心侄*(wife's brother's son nephew khim-tit 外》甥』(wife's sister's son) niece tit-lu侄*女心(brother's daughter) niece sun-a侄*女心(husband's brother's daughter)

niece sun-á外》甥妇女(husband's sister's daughter)

niece goe-seng-lú 外於甥之女子 (sister's daughter) niece sun-á 內科侄子女子 (wife's brother's daughter)

niece sun-á 外於甥⑵女ⓒ (wife's sister's daughter)

sister toa-chí 姊朵姊朵 (elder sister)

sister sió-be 妹母妹 (younger sister)

sister-in-law **a-só** 嫂&嫂& (elder brother's wife)

sister-in-law toa-m 嫂龄嫂龄 (husband's elder brother's wife)

sister-in-law toa-mu-ko 大多姊\$ (husband's elder sisters)

sister-in-law **sió-chím** 弟本妹や(husband's younger brother's wife)

sister-in-law **sió-ko**·小芸姑奕 (husband's younger sisters)

sister-in-law kim-á 大學舅談嫂於 (wife's elder brother's wife)

sister-in-law toa-i 大科姨-′ (wife's elder sisters)

sister-in-law **kim-á** 小云舅美嫂龄 (wife's younger brother's wife)

sister-in-law **i-á** 小型姨子 (wife's younger sisters) sister-in-law **kim-á** 弟型妹母 (younger brother's

wife) son **hāu-si**"兒*´子*

son-in-law kiá"-sài 女公婿ふ

stepbrother

stepchild 繼二兒《女子

step-daughter khè-cha-bó-kiá" 継い女

step-father au-chek 繼二父於

step-mother au-bu 繼二母》

stepsister

stepson khè-kiá 繼上子下

uncle **a-peh**伯孙父系(father's elder brother) uncle **ko·-tiū**" 姑冬父系(father's sister's husband)

uncle a-chek 叔於父於 (father's younger brother)

uncle a-kū 舅长父系 (mother's brother)

uncle ǐ-tiū"姨-'父坛 (mother's sister's husband)

Kinship Terms

a-bó (a-bú) 媽亞媽亞 mother a-chek 叔於父母 uncle (father's younger

-cnek 秋文文 uncle (father's younge brother)

a-chim 叔父母又 aunt (father's younger brother's wife)

- **a-chó** 曾『祖》父》母》 grandparent's parents

a-hia" 哥質哥 brother (elder)

a-i 姨一母》 aunt (mother's sister)

a-kim 舅妹母朵 aunt (mother's brother's wife

a-ko 始《母》 aunt (father's sister)

a-kong 祖及父亲 grandfather (father's father)

a-kong, a-má 祖於父於母於 grandparents (father's parents)

a-kū 舅款父系 uncle (mother's brother)

a-m 伯子母录 aunt (father's elder brother's wife)

a-má 祖录母录 grandmother (father's mother)

a-pa 爸 答 father

a-peh 伯亞父知 uncle (father's elder brother)

a-só 嫂&嫂& sister-in-law (elder brother's wife)

aū-bú 繼卦母录 step-mother

au-chek 繼⇒父氣 step-father

bē-sài 妹尔夫》 brother-in-law (husband's younger sister's husband)

be-sai 妹小夫》 brother-in-law(younger sister's husband)

cha-bó-kiá" 女公兒√ daughter

cha-bó-sun 孫的女子 granddaughter (son's daughter)

chek-kong 叔《祖》 great uncle (a-kong's younger brother)

chek-peh-a-hiaⁿ 堂彰兄挝 cousin (father's brother's older son)

chek-peh-sió-bē 堂縣 cousin (father's brother's younger daughter)

chek-peh-sió-ti 堂東弟本 cousin (father's brother's younger son)

chek-peh-toa-chi 堂於姊幕 cousin (father's brother's older daughter)

chek-sūn-á 侄*孫 grandnephew (brother's or daughter's son)

chi-hu 姊長兒 brother-in-law (husband's elder sister's husband)

chi-hu 姊表 brother-in-law (elder sister's husband)

chim-po 权外祖及母亲 great aunt (a-kong's younger brother's wife)

goa-cha-bo-sun 外系統女子 granddaughter (daughter's daughter)

goa-kong 外系祖》父系 grandfather (mother's father)

goa-kong, goa-má 外系祖》父系母录 grandparents (mother's parents)

goa-má 外系祖际母员 grandmother (mother's mother)

gōa-sun 外系孫兒之女子 grandchild (daughter's child

goa-sun 外系孫 grandson (daughter's son)

goa-sun 外系統 grandnephew (sister's or daughter's son)

goa-sun 外系系。grandnephew (wife's sister's son or daughter's son)

goa-sun 外系孫章 grandnephew (husband's sister's son or daughter's son)

gōa-sun-lú 外系孫钦女子 grandniece (sister's son or daughter)

goa-sun-lú 外系练女子 grandniece (husband's brother's son or daughter's daughter

goa-sun-lú 外系练女子 grandniece (wife's sister's son or daughter's daughter)

goa-sun-lú 外系练女子 grandniece (husband's sister's son or daughter's daughter)

goe-seng-á外於甥』 nephew (sister's son)
goe-seng-lú 外於甥』女公 niece (sister's daughter)

hau-si* 兒心子,son

i-á 小豆姨一 sister-in-law (wife's younger sisters)

ǐ-po 姨-'婆紗 great aunt (a-má's sisters) ǐ-tiū" 姨-'父坛 uncle (mother's sister's husband)

ǐ-tiu-kong 姨-'祖》 great uncle (a-má's sister's husband)

ka-ná-sun 曾音孫等 grandchild's children khè-cha-bó-kián 舞手女き step-daughter

khè-kiá" 繼上子平 stepson

khim-tit 外 绑 nephew (wife's sister's son)

kīm-á 大學舅長嫂⇔ sister-in-law (wife's elder brother's wife)

kīm-á 小計算款嫂≦ sister-in-law (wife's younger brother's wife)

kim-á 弟兰妹? sister-in-law (younger brother's wife)

kīm-po 舅录婆! great aunt (a-má's brother's wife)

kiá"-sài 女公婿公 son-in-law

koʻ-po 姑《婆莎 great aunt (a-kong's sisters)

koʻ-tiü 始《父》 uncle

(father's sister's husband)

koʻ-tiū̀º-kong 始《祖》 great uncle (a-kong's sister's husband)

kū-á 內心第四 brother-in-law (wife's younger brother)

ku-kong 舅款公是 great uncle (a-ma's brothers)

lāi-tit-sun 內心侄*孫於 grandnephew

(wife's brother's son or daughter's son)

lāi-tit-sun-lú 內心侄★孫珍女公 grandniece (wife's brother's son or daughtrer's daughter)

loe-tit 内心侄±´ nephew (wife's brother's son)

m-po 伯科科學 great aunt (a-kong's elder brother's wife)

peh-kong 伯科 如果 great uncle (a-kong's elder brother)

piáu-bē 舅员表記妹只 cousin

(mother's brother's younger daughter)

piáu-bē 姑氣表為妹心 cousin (father's sister's younger daughter)

piáu-bē 姨-'表验妹♡ cousin (mother's 'sister's younger daughter

piáu-chí 舅表表姊를 cousin (mother's brother's older daughter)

piáu-chí 姑紫表於姊齡 cousin (father's sister's older daughter)

piáu-chí 姨~表於妹 cousin (mother's sister's older daughter)

piáu-hia" 舅表記兄! cousin (mother's brother's older son)

piáu-hia" 姑裳表記記 cousin (father's sister's older son)

piáu-hiaⁿ 姨-'表記兄' cousin (mother's sister's older son)

piáu-sió-ti 舅亲表記弟也 cousin (mother's brother's yhounger son)

piáu-sió-ti 姑菜表录第二 cousin (father's sister's younger son)

piáu-sió-tǐ 姨-'表录弟子 cousin (mother's sister's younger son)

sim-pū 媳工婦兒 daughter-in-law

sió-bē 妹歌妹 sister (younger)

sio-chek 小录故》 brother-in-law (husband's younger brothers)

sió-chím 弟*妹♡ sister-in-law (husband's younger brother's wife)

sió-ko 小基姆 sister-in-law (husband's younger sister)

sió-tī 弟小弟 brother (younger)

sun-á (tit-á) 侄*'兒*' nephew (brother's son)

sun 孫紹介 女子 grandchild (son's child)

sun 孫於子於 grandson (son's son)

sun-á 侄*女心 niece (husband's brother's daughter)

sun-á 內·侄·女과 niece (wife's brother's daughter)

sun-á 外科甥∑女》 niece (wife's sister's daughter)

sun-á 外新甥至女子 niece (husband's sister's daughter)

tang-mng-e 襟裳兄子 brother-in-law (wife's elder sister's husband)

tang-mng-e 襟: 弟空 brother-in-law (wife's younger sister's husband)

ta-ke 婆à婆à mother-in-law (husband's mother)

ta-koa" 公文公文 father-in-law (husband's father)

tit-á 侄*兒* nephew (husband's brother's son) tit-lú 侄*女》 niece (brother's daughter)

tit-sun 侄* 孫 兒 grandnephew (husband's brother's son or daughter's son)

tit-sun-lú 侄ะ孫は女公 grandniece (brother's son or daughter's daughter)

tiu"-lăng 岳兴父》 father-in-law (wife's father)
tiu"-m 岳兴母》 mother-in-law (wife's mother)

tōa-chi 姊長姊昔 sister (elder)

tōa-i 大权姨-′ sister-in-law (wife's elder sister)

toa-ku 内心兄子 brother-in-law (wife's elder brother)

toa-m 嫂女嫂女 sister-in-law (husband's elder brother's wife)

toa-mu-ko 大如妹 sister-in-law (husband's elder sister)

toa-peh 大》的》 brother-in-law (husband's elder brother)